| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| | Power | | Power |
| | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD - STB 3 | 3 |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX - HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| 0 | 0 | HDMI - SAT 0 | 0 |
| -/-- | -/-- | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| AV | AV | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| | Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| | Swap | RETURN BACK | Back / Return |
| OK | OK | OK | OK |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| PR | Up | | Up |
| PR | PR+ | CH PAGE + | CH+ / Page+ |
| PR | PR- | CH PAGE − | CH- / Page- |
| PR | Down | | Down |
| VOL | Right | | Right |
| VOL | Vol + | VOL + | Vol + |
| VOL | Left | | Left |
| VOL | Vol - | VOL − | Vol - |
| TV/TX | TV/TX | GOTO TEXT | Text / Goto |
| PP | PP | PC FAV MARKER | Fav / Marker / PC |
| 16:9 | 16:9 | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / |
| | Red | NETFLIX SEARCH | Red / Netflix / Search |
| | Green | APP REPEAT | Green / APP / Repeat |
| | Yellow | YouTube REPEAT A-B | Yellow / YouTube / Repeat |
| | Blue | Prime Video RANDOM | Blue / Prime Video / Random |
| | Violet | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| SMART. | [ ] Smart Contro | FORMAT PICTURE | Picture / Format |

| Original | | Substituto | | Original | Substituto |
|---|---|---|---|---|---|
| CONTROLS | ♪ Smart Controls | TITLE SOUND | Sound / Title | | |
| MIX | MIX/))·(( | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II | | |
| P100 | P100 | TIMER SLEEP | Sleep / Timer | | |
| SUB | SUB | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ | | |
| UPDATE | Update | SIZE ZOOM | Zoom / Size | | |
| HOLD | Hold | HOLD ■ | Stop / Hold | | |
| DOUB | Doub | SURROUND ⏏ | Eject / Surround | | |
| REV | REV | PROGRAM TV/RADIO | TV/Radio / | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |